

# **Lex Mercatoria: Private International Commercial Law**

Lex Mercatoria

copy @ [www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org)

---

Copyright © 2004 Lex Mercatoria

Generated by SiSU [ SiSU 0.71.5 of 2009w35/1 ] [www.jus.uio.no/sisu](http://www.jus.uio.no/sisu)

Copyright © 1997, current 2009 Ralph Amissah, All Rights Reserved.

SiSU is software for document structuring, publishing and search (with object citation numbering),  
[www.sisudoc.org](http://www.sisudoc.org)

SiSU is released under GPL 3 or later, <<http://www.fsf.org/licenses/gpl.html>>.

Document information:

*sourcefile* [private.international.commercial.law.sst](#)

Generated by SiSU [www.jus.uio.no/sisu](http://www.jus.uio.no/sisu)

version information: [SiSU 0.71.5 of 2009w35/1](#)

For alternative output formats of this document check:

<[http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/sisu_manifest.html)>

## Contents

<b>Lex Mercatoria: Private International Commercial Law</b>	<b>1</b>
<b>Private International Commercial Law</b>	<b>1</b>
Agency . . . . .	1
Applicable Law (Conflict of Laws / Proper Law) . . . . .	2
Contract Principles . . . . .	3
“Lex Mercatoria?” Contract Principles / Commercial Codes . . . . .	3
Customs . . . . .	6
Insolvency . . . . .	7
other . . . . .	7
Insurance . . . . .	7
English Marine Insurance Act . . . . .	7
Cargo Insurance . . . . .	7
Jurisdiction and Enforcement . . . . .	10
Arbitral Recognition and Enforcement . . . . .	10
EU and EFTA . . . . .	10
Limitation Periods in the International Sale of Goods . . . . .	11
Payment Mechanisms and Guarantees . . . . .	12
Guarantees and Payment Mechanisms . . . . .	12
Procedure and Evidence . . . . .	15
Procedure . . . . .	15
Evidence . . . . .	15
Procurement of Goods, Construction and Services . . . . .	15
Sale of Goods . . . . .	16
CISG . . . . .	16
Bibliographies: . . . . .	17
Recommended reference texts: . . . . .	17
<b>Document Information (metadata)</b>	<b>22</b>
Metadata . . . . .	22
<b>Information on this document copy and an unofficial List of Some web related information and sources</b>	<b>23</b>
Information on this document copy . . . . .	23
Links that may be of interest . . . . .	23

## Lex Mercatoria: Private International Commercial Law

### Private International Commercial Law

#### Agency

See also Sale of Goods

Unidroit Convention on Agency in the International Sale of Goods (1983)

document manifest <sup>1</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Council Directive 86/653/EEC EC Directive for the co-ordination of the laws of Member States related to Self-employed Commercial Agents 1986

EU Member States

Convention on the Law Applicable to Agency (The Hague, 1978)

document manifest <sup>2</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

UNCTAD Minimum Standards For Shipping Agents 1988

document manifest <sup>3</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Status

---

<sup>1</sup><[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.agency.sog.convention.1983/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.agency.sog.convention.1983/sisu_manifest.html)>

<sup>2</sup><[http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.agency.convention.1978/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.agency.convention.1978/sisu_manifest.html)>

<sup>3</sup><[http://www.jus.uio.no/lm/un.minimum.standards.shipping.agents.convention.1988/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.minimum.standards.shipping.agents.convention.1988/sisu_manifest.html)>

## Applicable Law (Conflict of Laws / Proper Law)

See also

Contract Principles

Sale of Goods

Convention on the Law Applicable to International Sales of Goods (The Hague, 1955).; The Hague Conference on Private International Law.

document manifest <sup>4</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Convention on the Law Applicable to Contracts for the International Sale of Goods; (The Hague, 1986)  
The Hague Conference on Private International Law.

document manifest <sup>5</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

EC Convention on the Law Applicable to Contractual Obligations; (Rome, 1980)

document manifest <sup>6</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

EU Member States

---

<sup>4</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.sog.convention.1955/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.sog.convention.1955/sisu_manifest.html)

<sup>5</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.sog.convention.1986/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.sog.convention.1986/sisu_manifest.html)

<sup>6</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/ec.applicable.law.contracts.1980/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/ec.applicable.law.contracts.1980/sisu_manifest.html)

Convention on the Law Applicable to Agency; (The Hague, 1978)

document manifest <sup>7</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## Contract Principles

See also

Applicable Law

Sale of Goods

Dispute Settlement

International & Transnational Law sites

## “Lex Mercatoria?” Contract Principles / Commercial Codes

### Transnational Law Principles - Creeping Codification

Transnational Law Database at CENTRAL's Transnational Law database on rules and principles of Lex Mercatoria based on Prof. Klaus Peter Berger's concept of the Creeping Codification of Lex Mercatoria is inaugurated on October 26<sup>th</sup> 2001 at the Conference Globalization of International Business Law held at CENTRAL, Muenster University, Germany. Guest speakers include Lord Mustill.

## Unidroit

Principles of International Commercial Contracts, 2004; - UNIDROIT, Rome 2004. Black letter rules only

document manifest <sup>8</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

---

<sup>7</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.agency.convention.1978/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.applicable.law.agency.convention.1978/sisu_manifest.html)

<sup>8</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.international.commercial.contracts.principles.2004/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.international.commercial.contracts.principles.2004/sisu_manifest.html)

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Complete Commented version of the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts, 2004 “The complete version of the UNIDROIT Principles contains not only the black?letter rules reproduced hereunder, but also detailed comments on each article and, where appropriate, illustrations. The volume may be ordered from UNIDROIT at <http://www.unidroit.org>”

For an update of international case law and bibliography relating to the Principles see <http://www.unilex.info> .”

### UNIDROIT Principles Collection

Principles of International Commercial Contracts, 1994; - UNIDROIT, Rome 1994. Commented Version

document manifest <sup>9</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Representing “a significant step in the globalization of legal thinking”. J.M. Perillo

“The success of even binding uniform law instruments ... depends at least to a great extent, on their being brought to the attention of the potential users. This is all the more true of non-binding instruments such as the UNIDROIT Principles” M.J. Bonell

This is a copy of the official commented version of the Unidroit Principles of International Commercial Contracts prepared using the UNIDROIT presentation. The hardcopy integral edition of the English, French, German, Italian and Spanish versions ISBN 88-86449-00-3 may be ordered directly from Unidroit Publications, Via Panisperna 28, 00184 Italy (fax +39-6 69 94 13 94).

Source Document - UNIDROIT

UNIDROIT Principles for International Commercial Contracts: A New Lex Mercato-

---

<sup>9</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.international.commercial.contracts.principles.1994.commented/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.international.commercial.contracts.principles.1994.commented/sisu_manifest.html)

ria?

Principles of International Commercial Contracts

document manifest <sup>10</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

UNIDROIT, Rome, 1994. Text without commentary.

alternative source - Unidroit

alternative source - Law Journal Extra

Other Language editions

Dutch (Prof. Matthias Storme)

Contributors

UNILEX on CISG and UNIDROIT Principles and the product <<http://www.cnr.it/CRDCS/unilex.htm>> International Case Law and Bibliography

## EU

Principles of European Contract Law 2002; by the Commission on European Contract Law.

document manifest <sup>11</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Other Language Versions and Members of the Commission

[REMOVED] Primary source and other language versions Matthias E. Storme

Contributors 1994 Lando Commission

---

<sup>10</sup><[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.contract.principles.1994/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.contract.principles.1994/sisu_manifest.html)>

<sup>11</sup><[http://www.jus.uio.no/lm/eu.contract.principles.parts.1.to.3.2002/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/eu.contract.principles.parts.1.to.3.2002/sisu_manifest.html)>

## EU Member States

“The Principles of European Contract are the product of work carried out by the Commission on European Contract Law a body of lawyers drawn from all the Member States of the European Community, under the chairmanship of Professor Ole Lando. They are a response to a need for a Community-wide infrastructure of contract law to consolidate the rapidly expanding volume of Community law regulating specific types of contract”

Commented version of the Principles of European Contract Law edited by Ole Lando & Hugh Beale ISBN 9041113053

For more information, write to the Secretary of the Commission, Matthias E. STORME, matthias@storme.be

“Leaving the Shadow for the Test of Practice - On the Future of the Principles of European Contract Law”; by Friedrich Blase, published in The Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration, Volume 3 Issue 1, 1999 ISSN 1439-9741

document manifest <sup>12</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## US

US Uniform Commercial Code from the LII

US Contracts from the LII

## Customs

Rather see: Customs

International Convention on the Simplification and Harmonization of Customs Procedures (Kyoto, 18 May 1973) | Amending Supplement No. 13 - January 1993 World Customs Organization

## Insolvency

UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency 1997

document manifest <sup>13</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## other

INSOL International International Federation of Insolvency Professionals

World Internet Insolvency & Bankruptcy Resources

The Insolvency Service UK Executive Agency within the Department of Trade and Industry

The UK Bankruptcy and Insolvency Website

## Insurance

See also Carriage of Goods

## English Marine Insurance Act

Marine Insurance Act 1906 (English Statute - highly influential, and selected as applicable law by the Institute Cargo Clauses, (the minimum cover of which is in turn selected by default if nothing else is agreed by INCOTERMS 1990 CIF and CIP these being the only INCOTERMS which impose upon the seller an insurance obligation))

## Cargo Insurance

The Institute Marine Cargo Clauses A B C War and Strikes Clauses (London, 1982) Standard terms of insurance. Subject to English law - by choice of law clause.

Institute Marine Cargo Clauses - A - "All Risks"

---

<sup>12</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/leaving.the.shadow.for.the.test.of.practice.future.of.pecl.1999.friedrich.blase/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/leaving.the.shadow.for.the.test.of.practice.future.of.pecl.1999.friedrich.blase/sisu_manifest.html)

<sup>13</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.cross.border.insolvency.model.law.1997/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.cross.border.insolvency.model.law.1997/sisu_manifest.html)

document manifest <sup>14</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Institute Cargo Clauses - B - “intermediate cover”

document manifest <sup>15</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Institute Cargo Clauses - C - “minimum cover”

document manifest <sup>16</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

(the minimum cover that is required by INCOTERMS CIF and CIP (A3b) if nothing else is agreed)

Institute Cargo Clauses - War Clauses

document manifest <sup>17</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

---

<sup>14</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.a.1982/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.a.1982/sisu_manifest.html)

<sup>15</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.b.1982/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.b.1982/sisu_manifest.html)

<sup>16</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.c.1982/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.c.1982/sisu_manifest.html)

<sup>17</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.war.1982/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.war.1982/sisu_manifest.html)

odf:odt, open document text

concordance

#### Institute Cargo Clauses - Strikes Clauses

document manifest <sup>18</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

#### UNCTAD Model Clauses on Marine Cargo Insurance (Geneva, 1987)

##### All Risks Cover

document manifest <sup>19</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

##### Intermediate Cover

document manifest <sup>20</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

##### Restricted Cover

document manifest <sup>21</sup>

html, segmented text

---

<sup>18</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.strikes.1982/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/institute.marine.cargo.clauses.strikes.1982/sisu_manifest.html)

<sup>19</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.all-risks.cover.1987/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.all-risks.cover.1987/sisu_manifest.html)

<sup>20</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.intermediate.cover.1987/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.intermediate.cover.1987/sisu_manifest.html)

<sup>21</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.restricted.cover.1987/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.marine.cargo.insurance.restricted.cover.1987/sisu_manifest.html)

html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

4{! ../intellectual.property/toc.html Intellectual Property

## Jurisdiction and Enforcement

Dispute Settlement - Arbitration

## Arbitral Recognition and Enforcement

United Nations Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards; (New York, 1958)

document manifest <sup>22</sup>

html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

Contracting States/ Status of the Convention

## EU & EFTA

EC Convention on Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters; (as Amended by the Convention of Accession) (Brussels 1968)

document manifest <sup>23</sup>

html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait

---

<sup>22</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.arbitration.recognition.and.enforcement.convention.new.york.1958/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.arbitration.recognition.and.enforcement.convention.new.york.1958/sisu_manifest.html)

<sup>23</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/ec.jurisdiction.enforcement.judgements.civil.commercial.matters.convention.brussels.1968/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/ec.jurisdiction.enforcement.judgements.civil.commercial.matters.convention.brussels.1968/sisu_manifest.html)

odf:odt, open document text

concordance

EU Member States

EFTA Convention on Jurisdiction and the Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters;  
(Lugano)

document manifest <sup>24</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Full text (with indexed table of contents) only

## Limitation Periods in the International Sale of Goods

Sale of Goods

United Nations Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods 1974.

document manifest <sup>25</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Contracting States/ Status of the Convention

United Nations Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods 1974 as amended  
1980.

document manifest <sup>26</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

---

<sup>24</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/ec.efta.jurisdiction.enforcement.judgements.civil.commercial.matters.lugano.convention.1988/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/ec.efta.jurisdiction.enforcement.judgements.civil.commercial.matters.lugano.convention.1988/sisu_manifest.html)

<sup>25</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.limitation.period.sog.convention.1974/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.limitation.period.sog.convention.1974/sisu_manifest.html)

<sup>26</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.limitation.period.sog.convention.1980/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.limitation.period.sog.convention.1980/sisu_manifest.html)

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Contracting States/ Status of the Convention

## Payment Mechanisms and Guarantees

See also Electronic Commerce.

## Guarantees and Payment Mechanisms

### International Transfers

UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers

document manifest <sup>27</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

UNCITRAL Guide to Electronic Funds Transfers

### Letters of Credit

ICC's Uniform Customs and Practice for Documentary Credits 1993 (UCP 500).

ICC Copyright notice and ordering information

### Guarantees

UNCITRAL Convention on Independent Guarantees and Standby Letters of Credit (New York, 1995)

document manifest <sup>28</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

---

<sup>27</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.credit.transfers.model.law.1992/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.credit.transfers.model.law.1992/sisu_manifest.html)

<sup>28</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.independent.guarantees.and.standby.letters.of.credit.convention.1995/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.independent.guarantees.and.standby.letters.of.credit.convention.1995/sisu_manifest.html)

pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

## Bills of Exchange and Promissory Notes

Convention Providing a Uniform Law For Bills of Exchange and Promissory Notes, Geneva, 1930; League of Nations

document manifest <sup>29</sup>  
html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

UNCITRAL Convention on International Bills of Exchange and International Promissory Notes 1988

document manifest <sup>30</sup>  
html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

Contracting States/ Status of the Convention

## Factoring

UNIDROIT Convention on International Factoring

document manifest <sup>31</sup>  
html, segmented text  
html, scroll, document in one

---

<sup>29</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/bills.of.exchange.and.promissory.notes.convention.1930/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/bills.of.exchange.and.promissory.notes.convention.1930/sisu_manifest.html)

<sup>30</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.bills.of.exchange.and.promissory.notes.convention.1988/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.bills.of.exchange.and.promissory.notes.convention.1988/sisu_manifest.html)

<sup>31</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.factoring.convention.1988/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.factoring.convention.1988/sisu_manifest.html)

pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance  
text from Fletcher's.

## Leasing

UNIDROIT Convention on Financial Leasing

document manifest <sup>32</sup>  
html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance  
text from Fletcher's.

## Assignment of Receivables

United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade, 2001

document manifest <sup>33</sup>  
html, segmented text  
html, scroll, document in one  
pdf, landscape  
pdf, portrait  
odf:odt, open document text  
concordance

## US UCC

US Uniform Commercial Code from The LII.

---

<sup>32</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.financial.leasing.convention.1988/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.financial.leasing.convention.1988/sisu_manifest.html)

<sup>33</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.assignment.of.receivables.in.international.trade.convention.2001/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.assignment.of.receivables.in.international.trade.convention.2001/sisu_manifest.html)

## Procedure and Evidence

See also Limitation Periods

## Procedure

Convention Abolishing The Requirement Of Legalisation For Foreign Public Documents; (Concluded October 5, 1961) Hague Conference on Private International Law

document manifest <sup>34</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

[Related materials at the HC PIL](#)

[Related materials at the HC PIL](#)

## Evidence

[Related materials at the HC PIL](#)

## Procurement of Goods, Construction and Services

UNCITRAL Model Law on Procurement of Goods, Construction and Services 1994

document manifest <sup>35</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## Sale of Goods

Contract Principles

Applicable Law

Agency

Limitation Periods

Carriage of Goods

Marine Insurance

Payment Mechanisms

## CISG

Contracting States/ Status of the Convention. Entered into force 1 January 1988. Today with 62 contracting States representing over two thirds of world trade, this convention provides a (potentially) uniform regime for international sales.

For advice on the implementation of this Convention contact UNCITRAL.

{ Printable text } <gopher://gopher.law.cornell.edu/00/foreign/fletcher/KAV2420.txt>  
from The LII.

See also:

Conventions on Applicable Law

Conventions on Agency

Limitation Periods

“Because of the abundance of information, [on the CISG] there is a need to sort out the most helpful publications and determine the types of materials needed. Publications come in a variety of formats--print, disc, and increasingly in electronic form. These recent electronic projects represent breakthrough developments for legal researchers because they use new technologies (i.e., the Internet) and promote cooperation among scholars, practitioners, librarians, and computer specialists. Pace University School of Law is responsible for the major project in this regard. Largely due to the initiative and vision of Albert Kritzer, who is leading the Pace Project, a new tool is being created that will bring together all CISG sources and scholars. Mr. Kritzer, working tirelessly and with experts worldwide, is devoted to making the CISG better known.” **Claire M. Germain**

CISG sites include:

---

<sup>34</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.abolishing.requirement.of.legislation.for.foreign.public.documents.convention.1961/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/hcpil.abolishing.requirement.of.legislation.for.foreign.public.documents.convention.1961/sisu_manifest.html)

<sup>35</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/un.procurement.model.law.1994/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/un.procurement.model.law.1994/sisu_manifest.html)

CISG - International Trade Database at The Institute of International Commercial Law, Pace University, School of Law. The most comprehensive effort to chart the growing domain of the CISG, See also The Autonomous Network of CISG Websites

CISG Advisory Council

CISG Rabel Website University of Freiburg, Institute of Foreign and International Law

CISG France Professor Claude Witz

CISG Japan Professor Hiroo Sono, Kyushu University, Japan

CISG Finland Professor Tuula ?mm?l?, Faculty of Law, University of Turku

CISG Israel Chief Editor: Dr. Arie Reich, Faculty of Law, Bar-Ilan University

CISG Spain & Latin America Prof. Dr. Pilar Perales, University of Madrid

Case Laws on UNCITRAL Texts (CLOUT)

UNILEX on CISG and UNIDROIT Principles and the product International Case Law and Bibliography

### **Bibliographies:**

The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods: Guide to Research and Literature by Claire M. Germain (Cornell Law Library)

Bibliography of CISG English-Language Publications by Peter Winship

CISG Bibliography at CISG Database, IICL, Pace University

### **Recommended reference texts:**

Uniform Law of International Sales under the 1980 United Nations Convention, John Honnold, Kluwer 1991

International Contract Manual Guides to Practical Applications of the [CISG], Albert Kritzer, Kluwer, 1994

### **ULIS & ULF**

Uniform Law on the International Sale of Goods 1964 (ULIS)

document manifest <sup>36</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

---

<sup>36</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.ulis.convention.1964/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.ulis.convention.1964/sisu_manifest.html)

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Uniform Law on the Formation of Contracts for the International Sale of Goods (1964)

document manifest <sup>37</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## Incoterms

ICC's Incoterms 1990 "International Commercial Terms."

ICC Copyright notice and ordering information

## England

English Sale of Goods Act 1979. (an incomplete presentation of Parts II to VII) England, usually one of the more active participants in the drafting of such Conventions (as the #CISG CISG ), is frequently one of the last States to implement them, as is the case with this Convention. See list of CISG Contracting States

England applies the earlier Uniform Law on International Sale of Goods 1964 (ULIS) to international sales, but only if adopted by the parties to such a sale.

TOC - table of contents for individual articles

Full text (with indexed table of contents)

## Norway

English Translation of the Norwegian Sale of Goods Act 1988.

TOC - table of contents for individual articles

Full text (with indexed table of contents)

---

<sup>37</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.ulf.convention.1964/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/unidroit.ulf.convention.1964/sisu_manifest.html)

The challenges related to the harmonization of a given area of law are many, and go beyond the important agreement of a common text. Such agreement in itself does not guarantee uniformity of application, even where the convention attempts to encourage this through its provisions on interpretation. For an excellent article placing the issues in perspective, read “Uniform Words and Uniform Application. The 1980 Sales Convention and International Practice” John Honnold.

There has been much success with the #CISG CISG and its uniform adoption (admittedly with not infrequent reservations), there being over Contracting States. On the whole, academics and practitioners the world over, can be confident that when they discuss an article of the CISG, and its interaction with other articles, they are discussing the same text, (whether or not they agree as to its meaning).<sup>38</sup>

It appears that Norway alone amongst the contracting States has implemented the #CISG through “transformation” though Israel notably is considering it. Neither the numbering nor the substantive provisions are the same. Obviously this means that for Norway alone amongst the contracting States it is necessary to search to find e.g. Article 74 (or any other provision of the CISG).<sup>39</sup> A question raised is that of the conformity of the transformed text with the original. This is supposedly ultimately taken care of by the “supremacy” clause, ( §88 with ideas which equate to Article 7 of the CISG). As pointed out, even with identical texts, the problems that arise can be substantial. Even within Norway not everyone is agreed that this transformation is such a wonderful innovation - see for example: Kjøpsrettskonvensjon, Norsk Kjøpslov og Internasjonal Rettsenhet, Tidsskrift for Rettsvitenskap 4/1995 p. 569 - “et siktemål ? prøv ? reversere det som har skjedd.” V. Hagstrøm. Other authoritative Norwegian authors including Professor Kai Krøger have expressed their agreement.

It would have been extremely unfortunate for the CISG, (and mitigated considerably the success it today represents in the harmonization of international sales law), if several countries had chosen such a course of implementation.

This is no criticism of the Norwegian domestic sales law or the Norwegian Sale of Goods Act (which incidentally, is in other respects substantially the same as that of other Nordic countries), but of Norway's implementation of the CISG. From an international (harmonization of law) perspective it is a mistake which hopefully will not be repeated elsewhere.

For advice on the implementation of this Convention contact UNCITRAL. See the:

---

<sup>38</sup>Not all harmonization/ unification efforts lend themselves equally well to this approach.

Transformation is more appropriate where there is necessarily a large domestic law element in the area of law concerned. In these circumstances, the legal text is more likely to be promulgated as a model law. Even here it is vital that as far as possible the text (and article numbering) remain intact. Yet other approaches are appropriate in given circumstances - e.g. where agreement is reached on part of a complex area of law and it is left to the individual States to ensure the changes are implemented; or the EU approach with directives, which member states are left to implement individually - note that in that case there is recourse to the European Court if legislation is not implemented correctly or on time.

<sup>39</sup>And to understand what it has become/ how it has been implemented.

Norwegian Sale of Goods Act - CISG concordance table, and; the  
CISG - Norwegian Sale of Goods Act concordance table

Only the article by article version of the Norwegian Sale of Goods Act is presented here.

The full text ISBN 82-7511-003-3 may be obtained from: The Confederation of Norwegian Business and Industry, Midelhunsgata 27, P.O. Box 5250 Majorstua, 0303 Oslo 3, Norway.

Tel. 22 60 32 90. Fax 22 69 55 93.

None of the Nordic countries implement Part II of the Convention on formation of contracts (having made Article 92 reservations to this effect); and have a reservation not to apply the CISG in transactions between Nordic States ( Article 94 ).

For a Scandinavian view of the CISG see:

“Understanding the CISG in Scandinavia” Joseph Lookofsky. DJ?F Publishing 1996  
ISBN 87-574-7420-6

## US

US Uniform Commercial Code from The LII.

## Other

The Autonomous Contract: Reflecting the borderless electronic-commercial environment in contracting; Ralph Amissah (September 1997, Bergen) Paper presented at the XIII nordiske konferanse i rettsinformatikk 17-19 september 1997 “Ulike juridiske aspekter ved et elektronisk marked” organised by the Norwegian Research Center for Computers and Law.

document manifest <sup>40</sup>

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

Revisiting the Autonomous Contract: Transnational contracting, trends and supportive structures; (2000)  
Ralph Amissah

document manifest <sup>41</sup>

---

<sup>40</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/the.autonomous.contract.07.10.1997.amissah/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/the.autonomous.contract.07.10.1997.amissah/sisu_manifest.html)

<sup>41</sup>[http://www.jus.uio.no/lm/autonomous.contract.2000.amissah/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm/autonomous.contract.2000.amissah/sisu_manifest.html)

html, segmented text

html, scroll, document in one

pdf, landscape

pdf, portrait

odf:odt, open document text

concordance

## Document Information (metadata)

### Metadata

Document Manifest @

[<http://www.jus.uio.no/lm/private.international.commercial.law/sisu\\_manifest.html>](http://www.jus.uio.no/lm/private.international.commercial.law/sisu_manifest.html)

### Dublin Core (DC)

*DC tags included with this document are provided here.*

Title: Lex Mercatoria: Private International Commercial Law

Creator: Lex Mercatoria

Date: 2004

Description: Conventions and links related to private international commercial law

Type: navigation

Source: Ralph Amisshah, Lex Mercatoria

<<http://lexmercatoria.org/> \*> **Version Information** Sourcefile: private.international.commercial.law.sst

## Information on this document copy and an unofficial List of Some web related information and sources

Generated by SiSU found at [www.jus.uio.no/sisu](http://www.jus.uio.no/sisu) [ SiSU 0.71.5 2009w35/1 ] [www.sisudoc.org](http://www.sisudoc.org). SiSU is software for document structuring, publishing and search (using SiSU: object citation numbering, markup, meta-markup, and system) Copyright © 1997, current 2009 Ralph Amissah, All Rights Reserved. SiSU is released under GPL 3 or later ([www.fsf.org/licenses/gpl.html](http://www.fsf.org/licenses/gpl.html)).

W3 since October 3 1993  SiSU 1997, current 2009.  
Lex Mercatoria presentations at [www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org)

Lex Mercatoria: Private International Commercial Law **pdf** versions can be found at:

<http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/portrait.pdf>

<http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/landscape.pdf>

Lex Mercatoria: Private International Commercial Law **html** versions may be found at:

<http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/toc.html> OR

<http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/doc.html>

SiSU Manifest of document output and metadata may be found at:

[http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/sisu\\_manifest.html](http://www.jus.uio.no/lm//private.international.commercial.law/sisu_manifest.html)

Lex Mercatoria found at: [www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org)

### Links that may be of interest at Lex Mercatoria and elsewhere:

International Commercial Arbitration and other Dispute Settlement

([www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org))

<http://www.jus.uio.no/lm//arbitration/toc.html>

Carriage of Goods

([www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org))

<http://www.jus.uio.no/lm//transport.and.carriage.of.goods/toc.html>

Electronic Commerce

([www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org))

<http://www.jus.uio.no/lm//electronic.commerce/toc.html>

Lex Mercatoria home:

[www.lexmercatoria.org](http://www.lexmercatoria.org)